1-888-378-0551

El número de teléfono es un buscapersonas (*pager*) el cual se comunica con el *Beacon Program* inmediatamente. Al tono, deje el número de teléfono donde podemos comunicarnos con usted. Un miembro del personal del *Beacon Program* le llamará y ayudará:

- Hablando con usted sobre el abuso
- Proporcionándole apoyo
- Ayudándole a reconocer cuando va ha ocurrir la violencia y cómo ayudarle a usted y sus niños a permanecer seguros
- Ayudándole a investigar los servicios provistos por agencias de la comunidad que pueden ser apropiados para usted
- Investigar opciones futuras con usted

Recuerde, nadie merece ser abusado. Nada que usted diga o haga justifica la violencia del abusador.

Translated by UNC Health Care Interpreter Services, 9/24/08

HDF 1673/S 9/24/08

RECURSOS PARA LAS VİCTIMAS DE VIOLENCIA

UNC Hospitals Health Care System

Policía-Emergencia-911

Beacon Program

(919)966-9314

1-888-378-0551 (pager después de horas laborables)

***Crisis Lines*-24 Horas**

(Víctimas de Violencia Doméstica)

Condado de Alamance

Family Abuse Services

(336) 226-5985

Condado de Chatham

Family Violence and Rape Crisis Center

(919) 545-0224

Condado de Durham

Durham Crisis Response Center

(919)403-6562

Condado de Lee

Haven

(919) 774-8923

Condado de Orange

El Centro de Compás

Para Mujeres y Familias

1-866-929-7122 (tarifa gratis)

Condado de Person

Safe Haven

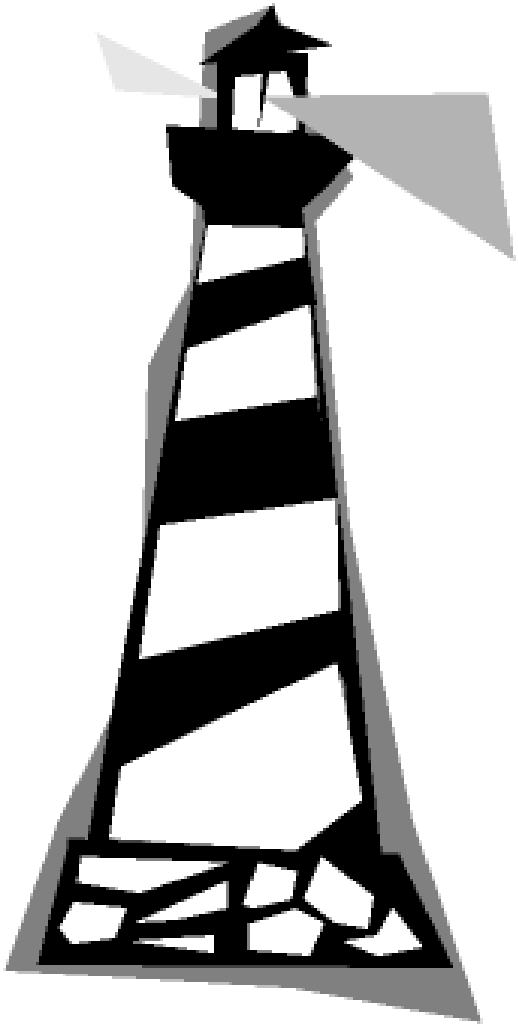
(336) 599-7233

Condado de Wake

Interact

(919) 828-7740

UNC Hospitals Beacon Child and Family Program



Respuesta del Hospital a la Violencia Familiar

www.med.unc.edu/beacon

(919) 966-9314

¿Está usted en una relación en la cual usted ...

- Le teme al temperamento de su pareja?
- Tiene miedo de romper la relación porque su pareja la ha amenazado con hacerle daño a alguien?
- Está constantemente disculpando o defendiendo el comportamiento de su pareja?
- Teme no estar de acuerdo con su pareja?
- Está aislada de su familia o amistades?
- Está avergonzada frente a otros por las palabras o acciones de su pareja?
- Está intimidada por su pareja y forzada a tener relaciones sexuales?
- Está deprimida y nerviosa?

Una persona que es violenta en una relación frecuentemente:

- Tiene un temperamento explosivo
- Es posesivo o celoso del tiempo de su pareja, sus amistades o familiares
- Critica los pensamientos, sentimientos o apariencia de su pareja constantemente
- Pellizca, abofetea, agarra, empuja o tira cosas a su pareja
- Obliga a su pareja a tener relaciones sexuales

Usted no tiene que pasar por esto sólo. Llame al con tarifa gratis al 1-888-378-0551

¿Qué es el *Beacon Program*?

El *Beacon Program* en *UNC Hospitals* ayuda a los pacientes que se encuentran en relaciones abusivas o han experimentado abuso en el pasado. El programa proporciona evaluaciones, información y apoyo para los pacientes.

¿Qué servicios provee el *Beacon Program*?

- Evaluación
- Consejería y Apoyo
- Planificación de Seguridad
- Información acerca de asuntos legales, efectos del abuso y cómo otros lidian con la violencia
- Referidos a proveedores de cuidados de la salud
- Referidos a agencias de la comunidad
- Sesiones de seguimiento
- Cómo lidiar con los problemas después de dejar la relación

¿Quién es elegible?

Cualquier paciente que haya experimentado temor, peligro físico, amenazas, abuso emocional, abuso sexual u otro acto de violencia por parte de una pareja actual o anterior y quisiera consejo o asistencia confidencial.

LOCALIZACIÓN

Los servicios son provistos en *UNC Hospitals* y en sus clínicas. Los servicios también son provistos por teléfono. Ya sea que usted llame o le pida a su doctor que llame, un miembro del personal de *Beacon* está disponible para reunirse con usted.

HORAS LABORABLES

8:00 am a 5 pm

Lunes-viernes (excepto los días feriados)

(919) 966-9314

DESPUÉS DE HORAS LABORABLES

Servicios de intervención de crisis son provistos por el personal de *Beacon*. Usted puede llamarnos al 1-888-378-0551 veinticuatro horas al día.

4 millones de mujeres americanas son golpeadas en sus hogares cada año. El abuso es responsable de más visitas a las salas de emergencias del hospital que los accidentes de autos, atracos y ultrajes combinados.

Visítenos en la página de web en:

WWW.MED.UNC.EDU/BEACON